

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 29. března 2010

**o preventivním očkování proti nízkopatogenní influenze ptáků u divokých kachen v Portugalsku
a o některých opatřeních na omezení přesunů této drůbeže a jejích produktů**

(oznámeno pod číslem K(2010) 1914)

(Pouze portugalské znění je závazné)

(2010/189/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2005/94/ES ze dne 20. prosince 2005 o opatřeních Společenství pro tlumení influenzy ptáků a o zrušení směrnice 92/40/EHS ⁽¹⁾, a zejména na čl. 57 odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 2005/94/ES stanoví určitá preventivní opatření zaměřená na dozor nad influenzou ptáků a její včasnou detekci a na zvyšování povědomí a připravenosti příslušných orgánů a chovatelské komunity ohledně rizik této nákazy.
- (2) V návaznosti na výskyt ohnisek nízkopatogenní influenzy ptáků v roce 2007 a 2008 v některých hospodářstvích s chovem drůbeže ve středním a západním Portugalsku, zejména v hospodářstvích, která chovají drůbež určenou k dodávce k zazvěření, byl proveden plán očkování podle rozhodnutí Komise 2008/285/ES ⁽²⁾ a uvedená nákaza byla úspěšně eradikována. Na základě posouzení rizik bylo však rozhodnuto, že divoké kachny s vysokou plemennou hodnotou chované v hospodářství v oblasti Lisboa e Vale do Tejo, Ribatejo Norte, Vila Nova da Barquinha jsou stále vystaveny možnému riziku nákazy influenzou ptáků, zejména v důsledku nepřímého kontaktu s volně žijícími ptáky (dále jen „hospodářství“).
- (3) Portugalsko se proto rozhodlo, že bude v očkování proti influenze ptáků coby dlouhodobém opatření pokračovat, a to tím, že v uvedeném hospodářství provede plán preventivního očkování, který byl schválen rozhodnutím Komise 2008/838/ES ze dne 3. listopadu 2008 o preventivním očkování proti nízkopatogenní influenze ptáků u divokých kachen v Portugalsku a o některých opatřeních na omezení přesunů této drůbeže a jejích produktů ⁽³⁾. Platnost tohoto rozhodnutí skončila dnem 31. července 2009.
- (4) Portugalsko podalo zprávu o provádění plánu preventivního očkování Stálému výboru pro potravinový řetězec

a zdraví zvířat a vyjádřilo svůj záměr pokračovat v provádění preventivního očkování, bude-li k dispozici vhodná očkovací látka.

- (5) Dne 8. ledna 2010 předložilo Portugalsko Komisi ke schválení plán preventivního očkování, který má být proveden do 31. července 2011 (dále jen „plán preventivního očkování“).
- (6) Ve vědeckých stanoviscích ohledně využití očkování pro účely tlumení influenzy ptáků, která vydal Evropský úřad pro bezpečnost potravin (EFSA) v roce 2005 ⁽⁴⁾, 2007 ⁽⁵⁾ a 2008 ⁽⁶⁾, komise pro zdraví a dobré životní podmínky zvířat uvedla, že nouzové a preventivní očkování proti influenze ptáků je cenným nástrojem pro doplnění opatření pro tlumení této nákazy.
- (7) Komise navíc posoudila plán preventivního očkování předložený Portugalskem a je přesvědčena, že je v souladu s příslušnými právními předpisy Společenství. S ohledem na epizootologickou situaci ohledně nízkopatogenní influenzy ptáků v Portugalsku, na druh hospodářství, v němž se má provést očkování, a na omezený rozsah plánu očkování by měl být plán preventivního očkování schválen.
- (8) Pro účely plánu preventivního očkování, který má Portugalsko provést, by měly být používány pouze očkovací látky schválené v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2001/82/ES ze dne 6. listopadu 2001 o kodexu Společenství týkajícím se veterinárních léčivých přípravků ⁽⁷⁾ nebo nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 ze dne 31. března 2004, kterým se stanoví postupy Společenství pro registraci humánních a veterinárních léčivých přípravků a dozor nad nimi a kterým se zřizuje Evropská agentura pro léčivé přípravky ⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 10, 14.1.2006, s. 16.

⁽²⁾ Úř. věst. L 92, 3.4.2008, s. 37.

⁽³⁾ Úř. věst. L 299, 8.11.2008, s. 40.

⁽⁴⁾ The EFSA Journal (2005) 266, s. 1–21. Scientific Opinion on Animal health and welfare aspects of Avian Influenza (Vědecké stanovisko k veterinárním hlediskům a k hlediskům dobrých životních podmínek zvířat v případě influenzy ptáků).

⁽⁵⁾ The EFSA Journal (2007) 489. Scientific Opinion on Vaccination against avian influenza of H5 and H7 subtypes in domestic poultry and captive birds (Vědecké stanovisko týkající se očkování proti influenze ptáků podtypů H5 a H7 u domácí drůbeže a ptactva chovaného v zajetí).

⁽⁶⁾ The EFSA Journal (2008) 715, 1–161. Scientific Opinion on Animal health and welfare aspects of avian influenza and the risks of its introduction into the EU poultry holdings (Vědecké stanovisko k veterinárním hlediskům a k hlediskům dobrých životních podmínek zvířat v případě influenzy ptáků a k rizikům jejího zavlečení do hospodářství s chovem drůbeže v EU).

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 311, 28.11.2001, s. 1.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 136, 30.4.2004, s. 1.

- (9) Navíc by se měl v souladu s plánem preventivního očkování provádět dozor a laboratorní zkoušky v hospodářství s chovem očkovaných divokých kachen a v hospodářstvích s neočkovanou drůbeží.
- (10) Rovněž je vhodné zavést určitá omezení přesunů očkovaných divokých kachen, jejich násadových vajec a divokých kachen získaných od těchto kachen v souladu s plánem preventivního očkování. Vzhledem k nízkému počtu divokých kachen v hospodářství, kde se má provést preventivní očkování, a z důvodu výsledovatelnosti a z logistických důvodů by se neměly očkované divoké kachny z uvedeného hospodářství přemísťovat, ale měly by být usmrceny na konci svého reprodukčního cyklu v souladu s požadavky čl. 10 odst. 1 směrnice Rady 93/119/EHS ze dne 22. prosince 1993 o ochraně zvířat při porážení nebo usmrcování⁽¹⁾.
- (11) V souvislosti s obchodem s drůbeží určenou k dodávce k zazvěření přijalo Portugalsko dodatečná opatření podle rozhodnutí Komise 2006/605/ES ze dne 6. září 2006 o některých ochranných opatřeních v souvislosti s obchodem s drůbeží určenou k dodávce k zazvěření volně žijící zvěře uvnitř Společenství⁽²⁾.
- (12) Aby se snížil hospodářský dopad na dotčené hospodářství, měly by se stanovit některé odchylky od omezení přesunů pro divoké kachny získané od očkovaných divokých kachen, neboť takové přesuny nepředstavují zvláštní riziko šíření nákazy, pokud se provádí úřední dozor a dodržují se zvláštní veterinární požadavky pro obchod uvnitř Unie.
- (13) Plán preventivního očkování by měl být schválen, aby mohl být do 31. července 2011 proveden. Toto rozhodnutí by se proto mělo použít až do uvedeného data.
- (14) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Předmět a oblast působnosti

1. Toto rozhodnutí stanoví určitá opatření, která se použijí v Portugalsku při preventivním očkování divokých kachen (*Anas platyrhynchos*) určených k dodávce k zazvěření (dále jen „divoké kachny“) v hospodářství, které je vystaveno riziku influenzy ptáků.

Tato opatření zahrnují určitá omezení přesunů očkovaných divokých kachen, jejich násadových vajec a divokých kachen

od nich získaných na území Portugalska a jejich odesílání z Portugalska.

2. Toto rozhodnutí se použije, aniž jsou dotčena ochranná opatření, která má Portugalsko přijmout podle směrnice 2005/94/ES a rozhodnutí 2006/605/ES.

Článek 2

Schválení plánu preventivního očkování

1. Plán preventivního očkování proti nízkopatogenní influenze ptáků v Portugalsku, který Portugalsko předložilo Komisi dne 8. ledna 2010 a který se má provést v hospodářství v oblasti Lisboa e Vale do Tejo, Ribatejo Norte, Vila Nova da Barquinha do 31. července 2011 (dále jen „plán preventivního očkování“), se schvaluje.

2. Komise plán preventivního očkování zveřejní.

Článek 3

Podmínky provádění plánu preventivního očkování

1. Portugalsko zajistí, aby byly divoké kachny očkované v souladu s plánem preventivního očkování monovalentní inaktivovanou heterologní očkovací látkou obsahující podtyp influenzy ptáků H5 povolenou daným členským státem podle směrnice 2001/82/ES nebo nařízení (ES) č. 726/2004.

2. Portugalsko zajistí, aby se v souladu s plánem preventivního očkování prováděl dozor a laboratorní zkoušky v hospodářství s chovem očkovaných divokých kachen a v hospodářstvích s neočkovanou drůbeží.

3. Portugalsko zajistí, aby byl plán preventivního očkování prováděn účinně.

Článek 4

Označování, omezení přesunů a odesílání a likvidace očkovaných divokých kachen

Príslušný orgán zajistí, aby očkované divoké kachny v hospodářství uvedeném v čl. 2 odst. 1:

- a) byly jednotlivě označeny;
- b) nebyly přesunuty do jiných hospodářství s chovem drůbeže v Portugalsku ani
- c) odesílány z Portugalska.

Po ukončení reprodukčního období se tyto kachny usmrtí v hospodářství uvedeném v čl. 2 odst. 1 tohoto rozhodnutí, v souladu s požadavky čl. 10 odst. 1 směrnice 93/119/EHS, a těla drůbeže se bezpečně zlikvidují.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 340, 31.12.1993, s. 21.

⁽²⁾ Úř. věst. L 246, 8.9.2006, s. 12.

Článek 5

Omezení přesunů a odesílání násadových vajec získaných od divokých kachen z hospodářství uvedeného v čl. 2 odst. 1

Příslušný orgán zajistí, aby násadová vejce získaná od divokých kachen v hospodářství uvedeném v čl. 2 odst. 1 směla být přesunuta pouze do líhně v Portugalsku a nesměla být odeslána z Portugalska.

Článek 6

Omezení přesunů a odesílání divokých kachen získaných od očkovaných divokých kachen

1. Příslušný orgán zajistí, aby divoké kachny získané od očkovaných divokých kachen směly být přesunuty po vylíhnutí pouze do hospodářství v místě vymezeném Portugalskem, které se nachází v okolí hospodářství uvedeného v čl. 2 odst. 1, jak je stanoveno v plánu preventivního očkování.

2. Odchylně od odstavce 1 a za podmínky, že divoké kachny získané od očkovaných divokých kachen jsou starší než čtyři měsíce, smějí být:

- a) vypuštěny v Portugalsku do volné přírody, nebo
- b) odeslány z Portugalska, pokud:
 - i) výsledky dozoru a laboratorních zkoušek uvedených v plánu preventivního očkování jsou příznivé a
 - ii) jsou splněny podmínky pro odeslání drůbeže určené k dodávce k zazvěření volně žijící zvěře stanovené v rozhodnutí 2006/605/ES.

Článek 7

Veterinární osvědčení pro obchod s divokými kachnami získanými od očkovaných divokých kachen uvnitř Unie

Portugalsko zajistí, aby veterinární osvědčení pro obchod s drůbeží určenou k dodávce k zazvěření uvnitř Unie podle čl. 6 odst. 2 písm. b) obsahovalo tuto větu:

„Tato zásilka splňuje veterinární podmínky stanovené rozhodnutím Komise 2010/189/EU“.

Článek 8

Zprávy

Portugalsko předloží Komisi do jednoho měsíce od data použitelnosti tohoto rozhodnutí zprávu o provádění plánu preventivního očkování a poté bude každých šest měsíců předkládat zprávy Stálému výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat.

Článek 9

Použitelnost

Toto rozhodnutí se použije do dne 31. července 2011.

Článek 10

Určení

Toto rozhodnutí je určeno Portugalské republice.

V Bruselu dne 29. března 2010.

Za Komisi
John DALLI
člen Komise